

GRUNDIG

IONTOVÝ VYSOUŠEČ VLASŮ S
DOTYKOVÝM OVLÁDÁNÍM
IÓNOVÝ SUŠIČ VLASOV S
DOTYKOVÝM OVLÁDÁNÍM

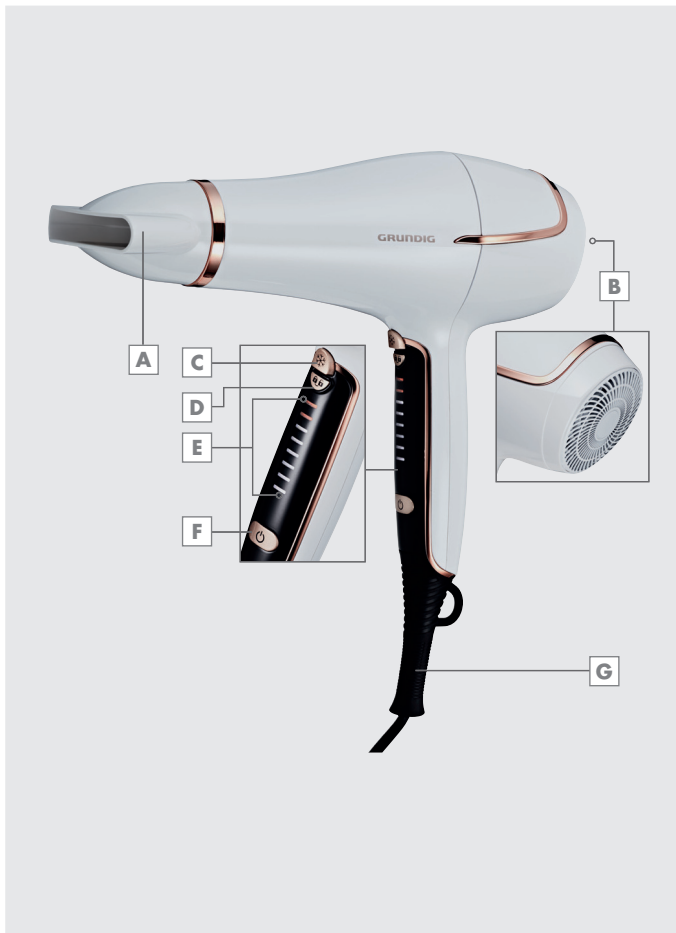
HD 7880



CZ

SK





BEZPEČNOST

Před používáním tohoto spotřebiče si prosím pozorně přečtete tento návod k obsluze! Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny, abyste předešli škodám způsobeným nesprávným používáním! Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití.

- Uchovejte si návod k obsluze pro jeho použití v budoucnu. Pokud předáte spotřebič třetí straně, zkontrolujte, zda je jeho součástí návod k obsluze.
- Nikdy nepoužívejte ani nenabíjejte spotřebič ve vaně, sprše nebo nad umyvadlem s vodou; nepoužívejte jej ani mokřýma rukama.



- Neponořujte spotřebič do vody nebo zabraňte jeho kontaktu s vodou, ani během čištění.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody ve vaně, umyvadlech nebo jiných nádobách.

BEZPEČNOST

- Pokud je spotřebič používán v koupelně, je důležité, abyste ho po použití odpojili od elektrické sítě, protože jakákoliv voda v blízkosti spotřebiče může stále představovat nebezpečí, a to i tehdy, když je spotřebič vypnutý.
- Pokud spotřebič ještě nepoužíváte, doporučuje se nainstalovat ochranné zařízení proti reziduálnímu proudu (RCD), pro dodatečnou ochranu se jmenovitým zbytkovým provozním proudem, který nepřesahuje 30 mA v elektrickém okruhu vaší koupelny. Požádejte o pomoc svého instalatéra.
- Během provozu, nikdy neumísťujte spotřebič na měkké polštáře nebo přikrývky.
- Během provozu se ujistěte, zda nejsou zakryty otvory vstupu a výstupu vzduchu.
- Tento spotřebič je vybaven systémem ochrany proti přehřátí.
- Po používání spotřebič odpojte od elektrické sítě. Neodpojujte zástrčku taháním za napájecí kabel.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte tehdy, pokud je napájecí kabel viditelně poškozen.

BEZPEČNOST

- Napájecí kabel nikdy nenavíjejte okolo spotřebiče, protože byste ho tak mohli poškodit. Pravidelně kontrolujte napájecí kabel a spotřebič, zda není viditelně poškozen.
- Naše domácí spotřebiče GRUNDIG splňují příslušné bezpečnostní normy, a proto pokud je spotřebič nebo napájecí kabel poškozen, musí být opraven nebo vyměněn servisním střediskem, aby se předešlo nebezpečí. Chybné nebo nekvalifikované opravy mohou uživateli způsobit nebezpečí a riziko.
- Uchovávejte spotřebič mimo dosah dětí.
- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného požívání spotřebiče a chápou s tím spojené nebezpečí. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

BEZPEČNOST

- Spotřebič nikdy neotvírejte za žádných okolností. Žádné záruční nároky nejsou akceptovány v případě škod, které jsou způsobeny nesprávnou manipulací.
- Na dosažení dokonalého výsledku je potřebný proud teplého vzduchu. Pamatujte prosím na to, že pokovený kartáč může být v průběhu dlouhodobého nebo intenzivního používání mimořádně horký. Abyste se vyhnuli poranění, upravte prosím čas používání spotřebiče pro používané příslušenství.

PŘEHLED

Vážený zákazníku,

gratulujeme Vám k zakoupení iontového vysoušeče vlasů s dotykovým ovládáním HD 7880.

Pozorně si přečtěte následující pokyny pro uživatele, abyste si zajistili spokojenost s kvalitním výrobkem Grundig mnoho následujících let.

Zodpovědný přístup!



GRUNDIG se zaměřuje na smluvně dohodnuté sociální pracovní podmínky s poctivými mzdami pro interní zaměstnance

i dodavatele. Klademe také velký význam účinnému využívání surovin s trvalým omezováním odpadu v množství několika tun plastu každý rok. Všechno příslušenství je navíc k dispozici nejméně 5 let.

Pro budoucnost, kde stojí za to žít. Ze správného důvodu. Grundig.

Ovládací prvky a jednotlivé části

Viz obrázek na straně 3.

- A** Štíhlá tryska koncentrátoru
- B** Odpojitelná mřížka přívodu vzduchu
- C** Tlačítko pro nastavení studeného vzduchu (Cool Shot)
- D** Přepínač zajištění
- E** Dotykový ovladač volby teploty
- F** Tlačítko zapnutí/vypnutí
- G** Napájecí kabel

Nastavení

Váš spotřebič má následující nastavení:

Nastavení studeného vzduchu **C**

- ❄️: Přeruší proudění teplého vzduchu a zajistí proudění studeného vzduchu

Přepínač zajištění **D**

Zajišťuje nastavenou teplotu.

Dotykový ovladač volby teploty

E

Slouží k nastavení teploty dotykem.

PROVOZ

Použití

- 1 Vlasy si po umytí důkladně vytřete pomocí ručníku.
- 2 Připojte napájecí kabel **G** k elektrické zásuvce.

Poznámka

- Ujistěte se, zda síťové napětí na typovém štítku (na rukojeti spotřebiče) odpovídá napětí ve vaší místní síti.
- 3 Spotřebič zapněte pomocí tlačítka zapnutí/vypnutí **F**.
 - 4 Úroveň teploty nastavte pomocí dotykového ovladače volby teploty **E**.
 - 5 Nastavenou teplotu zajistěte pomocí tlačítka **D**.
 - 6 Během sušení, můžete přerušit proud horkého vzduchu stisknutím a podržením tlačítka **C** (Cool Shot).

Poznámka

- Tlačítko Cool Shot přeruší proudění horkého vzduchu proudem studeného vzduchu. To vám umožní lépe a trvaleji zafixovat svůj účes.


- Pokud chcete změnit teplotu v průběhu sušení, uvolněte tlačítko zajištění a pomocí dotykového ovladače zvolte požadovanou teplotu. Následně teplotu opět zajistěte pomocí tlačítka zajištění.
- 7 Po použití, vypněte spotřebič pomocí tlačítka zapnutí/ vypnutí **F** a vytáhněte napájecí kabel **G** z elektrické zásuvky.

Upozornění

- Nikdy neovíjete napájecí kabel okolo spotřebiče, protože by to mohlo způsobit poškození. Pravidelně kontrolujte spotřebič a kabel, zda nejsou viditelně poškozeny.

INFORMACE

Čištění a údržba

- 1 Vypněte spotřebič a odpojte napájecí kabel  od elektrické zásuvky.
- 2 Před čištěním nechte spotřebič zcela vychladnout. Spotřebič se může velmi zahřát.
- 3 Vnější kryt spotřebiče čistěte pouze pomocí jemné navlhčené tkaniny.

Upozornění

- Nikdy neponořujte spotřebič ani napájecí kabel do vody nebo žádné jiné tekutiny. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.
- Spotřebič vždy nechte vychladnout na tepelně odolném, bezpečném a rovném povrchu.

Poznámka

- Před používáním spotřebiče po jeho čištění, vysušte důkladně všechny jeho části pomocí jemné tkaniny nebo papírové utěrky.

Uskladnění

- Pokud nemáte v plánu používat spotřebič delší dobu, pečlivě ho odložte.
- Ujistěte se, zda je odpojen od elektrické sítě, zda je úplně vychladlý a zda je zcela suchý.

- Neovíjete napájecí kabel okolo spotřebiče.
- Spotřebič odložte na chladné a suché místo.
- Zajistěte, aby byl spotřebič uchován co nejdále od dosahu dětí.

Shoda se směrnici WEEE a likvidace starého spotřebiče:

Tento výrobek je v souladu se směrnicí EU WEEE (2012/19/ EÚ). Tento výrobek je označen symbolem klasifikace odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních částí a materiálů, které lze opětovně použít a jsou vhodné na recyklaci.

Nelikvidujte odpadový výrobek po skončení jeho životnosti spolu s běžným domácím a jiným odpadem. Odneste ho do sběrného střediska na recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pokud se chcete dozvědět více o těchto sběrných střediscích, obraťte se prosím na místní samosprávu.

INFORMACE

Shoda se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, je v souladu se směrnicí EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály, uvedené ve směrnici.

Informace o obalech



Obalové materiály tohoto spotřebiče jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s národní legislativou. Obalové materiály nelikvidujte společně s domovním nebo jiným odpadem. Odneste je na příslušné sběrné místo specifikované místní správou.

Technické údaje



Napájení: 220 V - 240 V~, 50 Hz/60 Hz

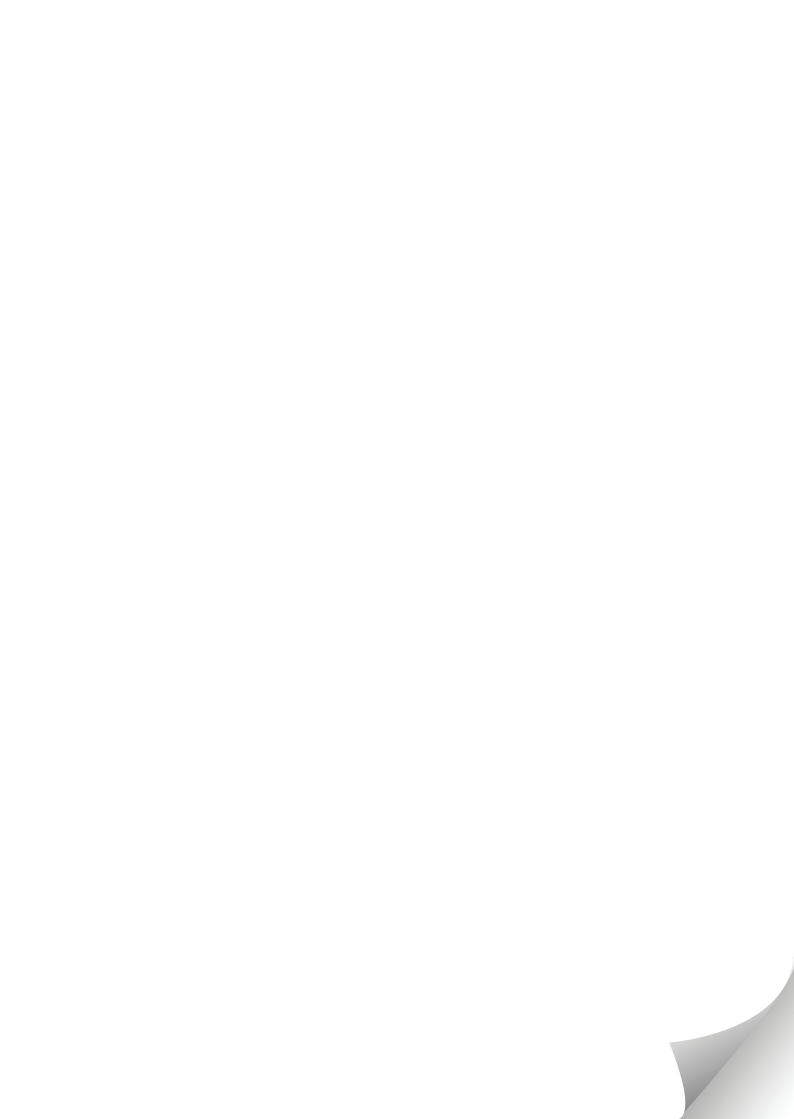
Výkon: 1850 W - 2200 W

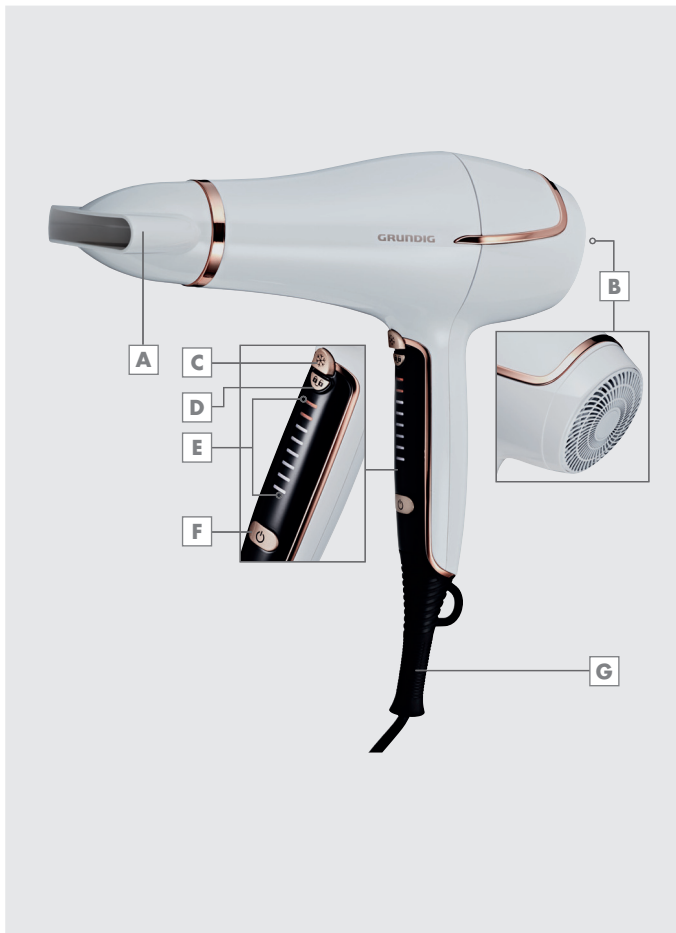
Design a technické údaje podléhají změně bez oznámení.

GRUNDIG

Grundig Intermedia GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
D-63263 Neu-Isenburg

www.grundig.com
18/15





BEZPEČNOSŤ

Pred používaním tohto spotrebiča si prosím pozorne prečítajte tento návod na obsluhu! Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny, aby ste predišli škodám spôsobeným nesprávnym používaním!

Tento spotrebič je určený len pre domáce použitie.

- Odložte si návod na obsluhu pre jeho použitie v budúcnosti. Ak odovzdáte spotrebič tretej strane, uistite sa, či je jeho súčasťou návod na obsluhu.
- Nikdy nepoužívajte ani nenabíjajte spotrebič vo vani, sprche alebo nad umývadlom s vodou; nepoužívajte ho ani mokrými rukami.



- Neponárajte spotrebič do vody, alebo zabráňte jeho kontaktu s vodou, ani počas čistenia.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti vody vo vani, umývadlách alebo iných nádobách.

BEZPEČNOSŤ

- Ak je spotrebič používaný v kúpeľni, je dôležité, aby ste ho po použití odpojili od elektrickej siete, pretože akákoľvek voda v blízkosti spotrebiča môže stále predstavovať nebezpečenstvo a to aj vtedy, ak je spotrebič vypnutý.
- Ak spotrebič ešte nepoužívate, odporúča sa nainštalovať ochranné zariadenie proti reziduálnemu prúdu (RCD), pre dodatočnú ochranu s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom, ktorý nepresahuje 30 mA v elektrickom okruhu vašej kúpeľne. Požiadajte o pomoc svojho inštalatéra.
- V priebehu prevádzky, nikdy neumiestňujte spotrebič na mäkké vankúše alebo prikrývky.
- V priebehu prevádzky sa uistite, či nie sú zakryté otvory vstupu a výstupu vzduchu.
- Tento spotrebič je vybavený systémom ochrany proti prehriatiu.
- Po používaní spotrebič odpojte od elektrickej siete. Neodpájajte zástrčku ťahaním za napájací kábel.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte vtedy, ak je napájací kábel viditeľne poškodený.

BEZPEČNOSŤ

- Napájací kábel nikdy nenavíjajte okolo spotrebiča, pretože by ste ho tak mohli poškodiť. Pravidelne kontrolujte napájací kábel a spotrebič, či nie je viditeľne poškodený.
- Naše domáce spotrebiče GRUNDIG spĺňajú príslušné bezpečnostné normy a preto ak je spotrebič alebo napájací kábel poškodený, musí byť opravený alebo vymenený servisným strediskom, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Chybné alebo nekvalifikované opravy môžu používateľovi spôsobiť nebezpečenstvo a riziko.
- Uchovávajte spotrebič mimo dosahu detí.
- Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučení ohľadom bezpečného požívania spotrebiča a chápu s tým spojené nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

BEZPEČNOSŤ

- Spotrebič nikdy neotvárajte za žiadnych okolností. Žiadne záručné nároky nie sú akceptované v prípade škôd, ktoré sú spôsobené nesprávnou manipuláciou.
- Na dosiahnutie dokonalého výsledku je potrebný prúd teplého vzduchu. Pamätajte prosím na to, že pokovovaná kefa môže byť v priebehu dlhodobého alebo intenzívneho používania mimoriadne horúca. Aby ste sa vyhli poraneniu, upravte prosím čas používania spotrebiča pre používané príslušenstvo.

PREHĽAD

Vážený zákazník,

gratuluje Vám k zakúpeniu iónového sušiča vlasov s dotykovým ovládaním HD 7880.

Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny pre používateľa, aby ste si zaistili spokojnosť s kvalitným výrobkom Grundig mnoho nasledujúcich rokov.

Zodpovedný prístup!



GRUNDIG sa zameriava na zmluvne dohodnuté sociálne pracovné podmienky s poctivými mzdami pre interných

zamestnancov aj dodávateľov. Kladieme taktiež veľký význam účinnému využívaniu surovín s trvalým obmedzovaním odpadu v množstve niekoľkých ton plastu každý rok. Všetko príslušenstvo je navyše k dispozícii najmenej 5 rokov.

Pre budúcnosť, kde stojí za to žiť. Zo správneho dôvodu. Grundig.

Ovládacie prvky a jednotlivé časti

Pozrite si obrázok na strane 3.

- A** Štíhla tryska koncentrátora
- B** Odpojiteľná mriežka prívodu vzduchu
- C** Tlačidlo pre nastavenie studeného vzduchu (Cool Shot)
- D** Prepínač zaistenia
- E** Dotykový ovládač voľby teploty
- F** Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- G** Napájací kábel

Nastavenia

Váš spotrebič má nasledujúce nastavenia:

Nastavenie studeného vzduchu

- C**
 - ❄️: Preruší prúdenie teplého vzduchu a zaistí prúdenie studeného vzduchu

Prepínač zaistenia **D**

Zaistuje nastavenú teplotu.

Dotykový ovládač voľby teploty

- E**

Slúži na nastavenie teploty dotykom.

PREVÁDZKA

Použitie

- 1 Vlasý si po umytí dôkladne vyutierajte pomocou uteráka.
- 2 Pripojte napájací kábel **G** k elektrickej zásuvke.

Poznámka

- Uistite sa, či sieťové napätie na typovom štítku (na rukoväti spotrebiča) zodpovedá napätiu vo vašej miestnej sieti.
- 3 Spotrebič zapnite pomocou tlačidla zapnutia/vypnutia **F**.
 - 4 Úroveň teploty nastavte pomocou dotykového ovládača voľby teploty **E**.
 - 5 Nastavenú teplotu zaistite pomocou tlačidla **D**.
 - 6 V priebehu sušenia, môžete prerušiť prúd horúceho vzduchu stlačením a podržaním tlačidla **C** (Cool Shot).

Poznámka

- Tlačidlo Cool Shot preruší prúdenie horúceho vzduchu prúdom studeného vzduchu. To vám umožní lepšie a trvalejšie zafixovať svoj účes.


- Ak chcete zmeniť teplotu v priebehu sušenia, uvoľnite tlačidlo zaistenia a pomocou dotykového ovládača zvolte požadovanú teplotu. Následne teplotu opäť zaistíte pomocou tlačidla zaistenia.
- 7 Po použití, vypnite spotrebič pomocou tlačidla zapnutia/vypnutia **F** a vyťahnite napájací kábel **G** z elektrickej zásuvky.

Upozornenie

- Nikdy neovíjajte napájací kábel okolo spotrebiča, pretože by to mohlo spôsobiť poškodenie. Pravidelne kontrolujte spotrebič a kábel, či nie sú viditeľne poškodené.

INFORMÁCIE

Čistenie a údržba

- 1 Vypnite spotrebič a odpojte napájací kábel  od elektrickej zásuvky.
- 2 Pred čistením nechajte spotrebič úplne vychladnúť. Spotrebič sa môže veľmi zohriať.
- 3 Vonkajší kryt spotrebiča čistite len pomocou jemnej navlhčenej tkaniny.

Upozornenie

- Nikdy neponárajte spotrebič ani napájací kábel do vody alebo žiadnej inej tekutiny. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky.
- Spotrebič vždy nechajte vychladnúť na tepelne odolnom, bezpečnom a rovnom povrchu.

Poznámka

- Pred používaním spotrebiča po jeho čistení, vysušte dôkladne všetky jeho časti pomocou jemnej tkaniny alebo papierovej utierky.

Uskladnenie

- Ak nemáte v pláne používať spotrebič dlhší čas, pozorne ho odložte.
- Uistite sa, či je odpojený od elektrickej siete, či je úplne vychladnutý a či je úplne suchý.

- Neovíjajte napájací kábel okolo spotrebiča.
- Spotrebič odložte na chladné a suché miesto.
- Zaistite, aby bol spotrebič uchovaný čo najďalej od dosahu detí.

Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starého spotrebiča:

Tento výrobok je v súlade so smernicou EÚ WEEE (2012/19/EÚ). Tento výrobok je označený symbolom klasifikácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento výrobok bol vyrobený s vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré je možné opätovne použiť a sú vhodné na

recykláciu. Nelikvidujte odpadový výrobok po skončení jeho životnosti spolu s bežným domácim a iným odpadom. Odneste ho do zberného strediska na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak sa chcete dozvedieť viac o týchto zberných strediskách, obráťte sa prosím na miestnu samosprávu.

INFORMÁCIE

Zhoda so smernicou RoHS

Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály, uvedené v smernici.

Informácie o obaloch



Obalové materiály tohto spotrebiča sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s národnou legislatívou. Obalové materiály nelikvidujte spoločne s domovým alebo iným odpadom. Odneste ich na príslušné zberné miesto špecifikované miestnou správou.

Technické údaje



Napájanie: 220 V - 240 V~, 50 Hz/60 Hz

Výkon: 1850 W - 2200 W

Dizajn a technické údaje podliehajú zmene bez oznámenia.

GRUNDIG

Grundig Intermedia GmbH
Thomas-Edison-Platz 3
D-63263 Neu-Isenburg

www.grundig.com
18/15